



- Malerarbeiten
- Innenraumgestaltung
- Fassadengestaltung
- Trockenbau
- Innen- und Außenputz
- Bodenbeläge
- Altbausanierung

**Christian Klüppel**  
 Hinter der Mauer 14 · 34576 Homberg (Efze)  
 Tel. 0172 5625140 · info@maler-klueppel.de  
 www.maler-klueppel.de

# HEIMAT NACHRICHTEN

MELSUNGEN · FRITZLAR  
HOMBERG · BORKEN

**Sani**  
**Reha**  
**Ortho**

- Sanitätsfachgeschäfte
- Rehathechnik
- Orthopädietechnik
- Orthopädienschuhtechnik
- Sport & Gesundheit
- Homecare

**Aktiv-pro**  
Mein Sanitätshaus.

Mit Leistung für Lebensqualität und Gesundheit stehen wir an Ihrer Seite.


Ihr direkter Draht zu uns  
05651-3048-0  
www.aktiv-pro.de

**Aktiv-pro Stramer und Stahlberg GmbH** | Email: info@aktiv-pro.de  
 Nordhessen • Südniedersachsen • Westthüringen | Fax: 05651-3048-55

**Fritzlar**  
Nährische 11 feiert mit 250 Gästen in Fritzlar.



**Felsberg**  
Schwarzenberg-Theater tritt in der Kirche auf.



**Obermelsungen / Beuern**  
Der TSV Obermelsungen spendet an Tierheim.



31. Jhg. ■ Nr. 5

4. Februar 2023

## Kleine Lichter statt großer Strahler

Grüne Laternen erinnern an Tag der Kinderhospizarbeit – Keine Beleuchtung wegen Energiekrise

**Schwalm-Eder/Waldeck-Frankenberg** – In diesem Jahr werden zu ersten Mal markante Gebäude in der Region nicht zum Tag der Kinderhospizarbeit am 10. Februar angestrahlt. Wo sonst auf Initiative des Ambulanten Kinder- und Jugendhospizdienstes Fritzlar/Nordhessen an diesem Datum viele öffentlichen Gebäude wie die Staumauer am Edersee und das Rathaus Fritzlar in kräftigem Grün leuchteten, um bundesweit an das Schicksal kranker Kinder und ihrer Familien zu erinnern, bleiben sie wegen der hohen Energiekosten am 10. Februar dunkel.

Grün ist die Farbe des Deutschen Kinderhospizvereins (DKHV), der den Gedenktag 2006 ins Leben gerufen hatte. Der Ambulante Kinder- und Jugendhospizdienst Fritzlar/Nordhessen will dennoch auf die Situation von Kindern mit lebensverkürzenden Erkrankungen und deren Familien aufmerksam machen: In diesem Jahr unter dem Motto

„Deutschland leuchtet grün“ sind alle Menschen aufgerufen, grüne Laternen zu basteln und so ein Zeichen der Verbundenheit zu setzen.

Das Transparentpapier dafür gibt es im Büro des Ambulanten Kinder- und Jugendhospizdienstes in Fritzlar. Auf Wunsch kann es auch zugeschickt werden. Die Verwendung ist einfach: Den Bogen zu einer Röhre zusammenrollen, oben und unten mit einer Büroklammer befestigen, dann mit einem Teelicht oder einer kleinen elektrischen Kerze versehen und schon entsteht eine wunderschöne Laterne. Wer möchte, kann mit ihr und einem beigefügten grünen Band ein Selfie machen und es am 10. Februar unter #deutschlandleuchtetgruen auf Facebook oder Instagram zu posten.

Der Ambulante Kinder- und Jugendhospizdienst Fritzlar/Nordhessen steht an der Seite von Familien mit einem lebensverkürzend erkrankten Kind, um Eltern zu



entlasten und Angebote für Geschwister zu machen. Im Mittelpunkt stehen die Bedürfnisse und Wünsche der Kinder und der Familie.

Zum Standort Fritzlar gehören 21 ehrenamtliche Mitarbeiter. Im Schwalm-Eder-Kreis und dem Landkreis Waldeck-Frankenberg werden zurzeit in acht Familien

erkrankte Kinder und/oder deren Geschwister begleitet. Neben der Begleitung der Familien im häuslichen Umfeld organisiert der Dienst Möglichkeiten der Begegnung und des Austauschs für die Familien, wie Sommerfeste und einen Geschwistertreff. Die Ehrenamtlichen sind im Schwalm-Eder-Kreis und

Landkreis Waldeck-Frankenberg tätig – den beiden größten Flächenkreisen Hessens. Für die Familien ist das Angebot kostenlos.

**Kontakt:** Am Hospital 11, Fritzlar, Tel. 05622 / 919499-0, Mobil: 01 60 / 93 43 11 05, Bürozeit: Mittwoch 9 bis 13 Uhr, Mail: birgitta.priester@deutscher-kinderhospizverein.de

◀ Am Gedenktag der Kinderhospizarbeit sollen viele grüne Laternen leuchten: Bastler können sich Material beim Kinder- und Jugendhospizdienst bestellen.

FOTO: KINDER- UND JUGENDHOSPIZDIENST

Wir machen Ihre Reise!  
www.grau-busreisen.de  
05681 2307  
Ihr Partner für Gruppen- und Vereinsreisen

Mitarbeiter/in (m/w/d)  
im Verkauf gesucht.  
Tel. 05661 52712  
MICHA'S FISCHLADEN  
www.michas-fischladen.de

**Groß-Flohmarkt Borken**  
12.02.  
Tel. 0176 56790406

Kaufe Alt- und Zahngold  
**Goldschmuck Galerie**  
Y. Gabriel · 34212 Melsungen  
Kasseler Str. 1 · Telefon 05661 923785

**Heizung Bäder**  
**L. Burkhardt**  
Inh. Jan Burkhardt

Wir suchen ab sofort einen  
**Anlagenmechaniker**  
(m/w/d)  
**Kundendienst-techniker SHK**

Bewerbungen richten Sie bitte an folgende Adresse:  
Kohlenstr. 3 | 34621 Frielendorf  
Tel. 05684 930053  
ludwigburkhardt@web.de  
www.burkhardt-frielendorf.de

**ECKSTEIN**  
einfach besser

**GUTSCHEIN**  
**2 FÜR 1**  
VON SONNTAG 05.02.2023  
BIS FREITAG 10.02.2023

Angebot gilt nach Gutscheinvorlage vor der Bestellung. Bei Bestellung von 2 Hauptgerichten ist das günstigere/gleichwertige geschenkt! Zu jedem Gericht muss mindestens ein Getränk bestellt werden. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Gutschein gilt für Gerichte bis 20 € und nicht außer Haus.

**GÜLTIG IM RESTAURANT ECKSTEIN |**  
OBERE KÖNIGSSTRASSE 4 | 34117 KASSEL

**gunther**  
ENERGIE

**Heizöle**  
jetzt Super-Heizöl!

**Erdgas**

Rufen Sie uns an!  
**(05682) 7387679**  
34582 Borken  
www.guenther-energie.de

**BALKAN RESTAURANT**

Balkan Restaurant  
Waldstraße 6 · 34212 Melsungen

**Öffnungszeiten:**  
Mo. Ruhetag  
Di.–Sa. 17.00–21.00 Uhr  
So. 11.30–14.00  
und 17.00–21.00 Uhr  
warme Küche

www.balkanrestaurant.com

**DIPPEL REISEN**  
Es gibt ans gute Reisen

**Insel Fehmarn/Ostsee**  
5 Tage 18.–22.04.2023 Ü/HP 549,00 €

**Paris – Weltstadt an der Seine**  
4 Tage 18.–21.05.2023 Ü/HP 449,00 €

**Fichtelgebirge mit Bäderdreieck**  
4 Tage 01.–04.06.2023 Ü/HP 459,00 €

**Filzmoos am Dachstein**  
7 Tage 23.–29.07.2023 Ü/HP 835,00 €

Noch mehr Reisen 2023 finden Sie unter  
www.dippel-reisen.de  
Dippel-Reisen · 34630 Gilserberg  
info@dippel-reisen.de  
Beratung und Buchung 06696 1288

sonntags ab 21 Uhr geschlossen

**Knüllhotel Tann-Eck**

34593 Knüllwald-Schellbach  
Tel. 05681 9921-0 · Fax 9921-97

**Ihr Ausflugsziel im schönen Knüll**

Genießen Sie bei uns regionale Spezialitäten und Köstlichkeiten.

**E-Tankstelle am Hotel**  
www.hotelanneck.de

Bauherren & Renovierer aufgepasst!

# Großer Küchen-Sonderversverkauf

Küchen jetzt zu Vorteilspreisen!

Jetzt Termin sichern!  
05684 / 999 - 425  
oder www.haemel.de

**BORA Live-Kochen am Sa. 11.2.**

Donnerstag 9. Feb. SONDER-VERKAUF!  
Freitag 10. Feb. SONDER-VERKAUF!  
Samstag 11. Feb. SONDER-VERKAUF!  
Montag 13. Feb. SONDER-VERKAUF!

**HÄMEL**  
ENDLICH ZUHAUSE

Einrichtungshaus Hämel GmbH · Homberger Str. 43 · 34621 Frielendorf · Telefon: 05684 99940  
info@haemel.de · www.haemel.de · Montag-Freitag 10-19 Uhr · Samstag 10-17 Uhr

# Lachen in der Kirche erlaubt

Schwarzenberg-Theater tritt in Felsberg und Malsfeld auf

**Felsberg/Malsfeld** – Felsbergs altehrwürdige Nikolaikirche wird zur Kabarett-Bühne: Unter dem Motto „Vom Paradies bis zur letzten Posaune“ tritt Bernd Köhler alias Justus Riemenschneider am Freitag, 17. Februar, ab 18.30 Uhr in dem Gotteshaus auf.

Für die Musik ist Manfred Muche verantwortlich, Regie führt Rolf Römer. Bereits am Freitag, 10. Februar, beginnt um 18.30 Uhr eine Vorstellung in der evangelischen Kirche in Malsfeld.

Felsbergs Pfarrerin, Vanessa Damm, freut sich sehr über die Kultur im Gotteshaus: „Das Kirchen-Kabarett ist eine sehr schöne Gelegenheit, sich auf humorvolle Weise christlichen und kirchlichen Themen zu nähern. Auch in der Kirche darf gelacht werden.“ Das sei eine schöne Botschaft, sagt die Pfarrerin. Köhler werde auch Felsberg-Spezifisches in seinem Stück aufgreifen. Bei einem Ortstermin waren die drei Akteure sehr beeindruckt von dem kürzlich vollendeten Flügelaltar.

Riemenschneider und seine Mitstreiter, das ist aus den



Das Team des Schwarzenberg-Theaters an der Orgel der Nikolaikirche in Felsberg: von links Manfred Muche, Rolf Römer und Bernd Köhler alias Justus Riemenschneider.

FOTO: MANFRED SCHAAKE

vorangegangenen Programmen bekannt, haben keine Scheu davor, sich auch großen und schwierigen Fragen anzunehmen und sie als Bühnendramen aufzuarbeiten.

Es gibt und gab, so heißt es

in der Ankündigung, philosophische, geschichtliche und politische Themen – alle beleuchtet aus der Perspektive des grantelnden nordhessischen Urgesteins und seiner Mitspieler. „Im neuen Kirchenprogramm geht es beim

Alten Testament um das Paradies und Vertreibung, und dies in Verbindung mit Flüchtlingsbewegungen bis in unsere Zeit“, sagt Regisseur Römer. Es gehe um die Gebote und die Schwierigkeiten, sie auch einzuhalten –

nicht nur für den Nordhessen an sich.

Beim Thema Kirchenjahr geht es laut Römer darum, wie profan die christlichen Feiertage in unserer Region in und außerhalb der Kirchenbasis begangen werden – „mit Bockbieranstich zum Advent auf dem Marktplatz, Himmelfahrt als Vatertag mit dem Bollerwagen“. Erörtert werden beim Kirchen-Kabarett auch die scheinbar kleinen Themen wie zum Beispiel die Kleiderordnung für Pfarrer. „Augenzwinkernd bekommt man auch Hinweise darauf, wie man sich bei der Kollekte drücken kann“, sagt Römer.

Die schrägen Sichtwechsel

auf die vermeintlich vertrauten Sachverhalte sind laut Regisseur Römer immer ungewohnt, meist komisch und manchmal ernst und nachdenklich. „Und dafür, dass das ganze Programm kurzweilig und unterhaltsam rüberkommt, sorgt Manfred Muche an der Orgel.“

Er werde mit seinem facettenreichen Können unter Beweis stellen, dass die „Königin der Instrumente“ sich nicht nur zur Begleitung von Kirchenliedern eigne, sondern sehr vielfältig sei.

Köhler sagt dazu: „Die Orgel hat eine zentrale Funktion bei der Lesung und Manfred Muche steht im Dialog zu den Texten.“

m.s.

## Karten sind ab sofort erhältlich

■ Karten für die Vorstellung in Malsfeld können reserviert werden bei Margret Feger, Malsfeld, Stettiner Straße 2, unter Tel. 05661/2519.

■ Karten für die Nikolaikirche Felsberg können gekauft werden bei Foto & Buch in Gensungen, Bahnhofstraße 11, unter Tel. 0 56 62 / 25 23, und im Büro Kirchen im Unteren Edertal in Gensungen, Kirchstraße 14, unter Tel. 0 56 62 / 93 15 61. m.s.

[schwarzenberg-theater.de](http://schwarzenberg-theater.de)

## Treppenlift für Scheunenschloss

Besserer Zugang in Remsfeld für Besucher

**Remsfeld** – Der Einsatz hat sich gelohnt, so die Vorstandsmitglieder der Kulturschmiede Remsfeld. Das Scheunenschloss verfügt jetzt über einen Treppenlift.

Die Mitglieder der Kulturschmiede hatten mit großem Einsatz die Räume der ehemaligen Scheune auf Dörings Hof renoviert und in ein Scheunenschloss verwandelt. In Folge fanden zahlreiche Musik-, Kabarett- oder Theaterabende statt. Seit 2020 ist die Bücherei ein weiterer

Schwerpunkt. Auch Kunst und Handwerkermärkte wurden organisiert.

### Mit Geld aus dem Regionalbudget

Der einzige Mangel: Die wunderschöne Sandstiegtreppe war für Menschen mit körperlichen Einschränkungen ein großes Hindernis. Das Geld war jedoch knapp geworden, um das Problem zu beheben. Die Lösung

brachte ein Gespräch mit dem Knüllzweckverband und dem Verein für Regionalentwicklung im Knüll.

Mit der Zustimmung des Förderausschusses und Geld aus dem Regionalbudget 2022 konnte der Treppenlift eingebaut werden. Mit diesem kommen nun auch Menschen nach oben, die bisher nicht an Lesungen oder auch anderen Veranstaltungen teilnehmen konnten.

Der Vorsitzende des Vereins für Regionalentwicklung, Walter Glänzer, dankte dem Verein Kulturschmiede Remsfeld, der Gemeinde Remsfeld mit Bürgermeister Rohde, sowie der Verwaltung des Knüllzweckverbandes und überreichte die Plakette, die es zur Fertigstellung für jedes Herzensprojekt gibt.

red

www.rb-becker.de

**becker**

ab Mo, den 06.02.2023

**Doppelkochplatte 2x1000W**  
robustes Stahlgehäuse, Kochplatten Ø15 cm aus Gusseisen, 2 Thermostate  
19,95

**Heißluftfritteuse**  
ölen & fettarm frittieren, 2 Liter Korb, Temperaturregelung 80-200°C, Timer, Spülmaschinenfester Korb  
1000 Watt  
29,98

**Heißluftfritteuse**  
ölen & fettarm frittieren, 5 Liter Korb, Temperaturregelung 80-200°C, Timer, Spülmaschinenfester Korb  
1450 Watt  
49,98

**Mehrzweck-Spray**  
beseitigt Quietschen, treibt Feuchtigkeit aus, reinigt, schützt und macht verklebte Vorrichtungen wieder göngig.  
500ml  
3,99

**Flachbalkenwischer**  
versch. Größen.  
6,99 je

**Benzinkanister 10 Liter**  
mit Aufsatz, schwarz  
8,99

**Benzinkanister 20 Liter**  
mit Aufsatz, schwarz  
12,98

**2 Kabanossi**  
versch. Sorten  
200g  
1,29 je  
1kg=6,45

**Bergbauern Käse**  
in Scheiben  
150g  
1,49 je  
1kg=9,93

**Pomito Tomaten Stücken**  
versch. Sorten  
390g  
0,79 je  
1kg=2,03

**fuzetea**  
schwarzer Tee mit Himbeer/Minze  
0,69 1L

**Edel-Salami**  
am Stück  
650g  
3,49 je  
1kg=5,37

**Käse Snack-Würfel**  
versch. sorten  
2x110g  
0,99 je  
1kg=4,50

**Fettarmer Fruchtjoghurt**  
versch. Sorten  
250g  
0,33 je  
1kg=1,32

**Porzellan-Kombiservice "Lund"**  
16-teilig, bestehend aus: je 4 Henkelbecher, 4 Frühstücksteller, 4 Speiseteller, 4 Schalen, spülmaschinengeeignet  
STATT 49,99  
39,98

**FRANKONIA Qualitäts-Sämereien**  
viele versch. Sorten  
ab -29

**Pflanztöpfe, Gartenkugel "Rose"**  
Keramik  
z.B.: Ø9,5 x 7,5cm  
0,99  
versch. Größen  
3,99

**Windlicht "Rose"**  
Beton/Glas  
Ø11 x 21,5cm  
Ø14,5 x 14cm  
5,99 je

**Dekopflanzen im Topf**  
Kunststoff, versch. Sorten  
ca. 75 cm hoch  
Ø13 cm Topf  
14,98 je  
ca. 30 cm hoch  
Ø9 cm Topf  
6,98 je

**SETPREIS Akku-Geräteset DK18113X1**  
bestehend aus: Schlagbohrschrauber 13mm (1/2"), Stichsäge, 2 Akkus, Ladegerät & Transporttasche  
18 Volt Li-Ion, 1,5Ah  
189,50

**Makita Werkzeug Set**  
Makita  
E-06616  
120tlg  
69,50

**Akku-Bohrschrauber AKN 12**  
12 V  
1,3 Ah Li-Ion, 650 U/min, 0-15 Nm  
25,00

**Winkelschleifer BT-AG 850 Kit**  
230 V, 850 W  
Ø 125mm  
25,00

**Gemütliche Polstergarnitur (2tlg)**  
Stoff, beige-braun, BxHxT: ca.198 x 105 x 85/125 cm, ca.155 x 100 x 78 cm  
Sitzhöhe: ca. 48 cm, Sitzhöhe: ca. 48 cm  
899,50

**Modischer 2-Sitzer**  
Velour, königsblau, Sitzhöhe: ca. 46 cm  
BxHxT: ca.155 x 75 x 84 cm  
199,50

**Aufbewahrungsboxen**  
Faltbar, Kunststoff, 17x12,5x7cm je 2,49 2er Set  
Stapelbar, versch. 25x16,5x10 cm je 2,49  
Farben 33x24,5x15 cm je 4,98  
50x33x20 cm je 9,98

**WIZ/Kleinalmerode**  
Industriestr. 1  
05542 / 93 39 60

**Kassel**  
Hegelsbergstr. 21  
0561 / 49 172 551

**Gudensberg**  
Kasseler Str. 78  
05603 / 91 86 54

**RB-Rolf Becker GmbH Zentrale**  
Industriestr. 1 - 37217 Witzzenhausen/Kleinalmerode

Einige Artikel können aufgrund begrenzter Vorratsmenge bereits im Laufe des ersten Angebotstages ausverkauft sein. Alle Preise ohne Deko. Für Druckfehler keine Haftung.

**ÖFFNUNGSZEITEN:** Mo.-Mi. 9.00-18.00 Uhr  
Do.-Fr. 9.00-19.00 Uhr Sa. 9.00-14.00 Uhr

Check ab 1,00 Euro!

**Volkswagen Service**

Die Sicherheit im Fokus  
Der Fahrzeug-Check

### Zuverlässige Mobilität

Besonders entspannt an kühlen Tagen fährt es sich mit einem verlässlichen Fahrzeug. Der Volkswagen Service macht den Fahrzeug-Check und prüft Motor, Bremsen und alle sicherheitsrelevanten Komponenten. So können Sie unverhofften Problemen vorbeugen und für den Werterhalt Ihres Fahrzeugs sorgen. Jetzt Termin vereinbaren.

Fahrzeugaufbildung zeigt Sonderausstattung.

1 Überprüfung des Fahrzeugs, ohne Zusatzarbeiten, zzgl. Material. Nur bei vorheriger Terminabsprache. Angebot gültig bis einschließlich 31.03.2023. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Gültig für alle Volkswagen Pkw.



Ihr Volkswagen Partner

**Glincke Automobile Baunatal GmbH & Co. KG**

Porschestraße 2 - 8, 34225 Baunatal

Tel. +49 561 499010, <http://www.volkswagen-glincke-baunatal.de>



HEIMAT NACHRICHTEN

MELSUNGEN FRITZLAR HOMBURG BORBEN

IMPRESSUM

Herausgeber:  
NHW Verlag GmbH, Frankfurter Str. 168,  
34121 Kassel

Verantwortlich für den Inhalt nach  
§ 55 Abs. 2 RStV: Frank Schmid

Leitung Geschäftskunden:  
Miriam Donnert (V.i.S.d.P.)

Anzeigenverkauf:  
Tel.: 0 56 61 / 70 57 27  
E-Mail: [anzeigen@nhw-wochenzeitungen.de](mailto:anzeigen@nhw-wochenzeitungen.de)

Layout und Gestaltung:  
DIGITALE KREATIV AGENTUR  
Frankfurter Str. 168, 34121 Kassel

Druck: Zeitungsdruck Dierichs GmbH & Co.  
KG, Wilhelmine-Reichard-Straße 1  
34123 Kassel

Zustellung: VTS Süd GmbH  
Geschäftsadresse: Brückenstraße 6,  
34212 Melsungen  
Postanschrift: Frankfurter Straße 168,  
34121 Kassel, Tel.: 05 61 / 92 09 40  
E-Mail: [vertriebsleitung@hna.de](mailto:vertriebsleitung@hna.de)

Anzeigenpreisliste: Nr. 2 vom 1.1.2023

Falls Sie diese Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeaufkleber mit dem Zusatzhinweis „Bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen.

Ideal wäre auch ein zusätzlicher Hinweis per Mail, mit Angabe Ihrer Anschrift, an [vertriebsleitung@hna.de](mailto:vertriebsleitung@hna.de), damit wir unsere Zusteller davon in Kenntnis setzen können.

Weitere Informationen finden Sie auch auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-briefkasten.de](http://www.werbung-im-briefkasten.de)

# Die Jecken tanzen in Fritzlar

Närrische 11 feiert mit 250 Gästen im Haus an der Eder

**Fritzlar** – Der Blick in das freudige Gesicht von Andrea Kramer machte die Frage, wie denn das Fazit des Vorstands kurz vor dem Ende der karnevalistischen Sitzung der Närrischen 11 am Samstagabend ausfällt, eigentlich überflüssig. Denn das sprach Bände: „Es war aus unserer Sicht ein rundum gelungener Abend, der sowohl den Aktiven auf der Bühne, wie auch dem tolen Publikum großen Spaß gemacht hat. Alles hat super geklappt, wir sind mega zufrieden.“

Und bei diesem Fazit hatte die Pressesprecherin der Närrischen 11 keinesfalls die rosarote Vereinsbrille auf, denn die Stimmung im pickpäckevollen Saal des Hauses an der Eder war in der Tat von Anfang an absolut top. Die rund 250 Besucher verschwendeten an derartige Überlegungen jedenfalls keine Zeit und brachten stattdessen ihre gute Laune mit herzlichem Beifall, lautem Klatschen und regelmäßigen Rufen nach Zugaben zum Ausdruck. Und ähnlich wie im Stadion, sprang dieser Funke auf die Protagonisten auf der



Bühne über. Von daher war es nicht weiter verwunderlich, dass noch vor der offiziellen Pause eine ausgelassene und ausgedehnte Polonaise sich ihren Weg durch den Saal und über die Bühne bahnte.

Das Programm bestand zum überwiegenden Teil aus tänzerischen Darbietungen mit viel Musik. An den umjubelten Auftritten waren keinesfalls nur ganz junge Tänzerinnen beteiligt. Das bewiesen nach der Pause ein-

druckvoll die Damen mit dem Schautanz „Reise nach Venedig“ und natürlich das Männerballett mit seinem Auftritt zum Thema „Baywatch“, der auch das große Finale einläutete. Unterstützt

wurde die Närrische 11 an diesem stimmungsvollen Abend durch die Kolpingnarren aus Zierenberg, den No-Name-Dancern aus Fritzlar und den Fußballdamen des SV Anraff.



Tosenden Applaus gab es für das Männerballett, das ordentlich für Stimmung sorgte.



Die Seniorsgarde zeigte beim Marschtanz ihr Können.

◀ Das Damenballett nahm das Fritzlarer Publikum mit auf eine „Reise nach Venedig“.

FOTOS: MICHAEL BRÜCKMANN

Wir holen kostenlos Ihr Alt/Schrottfahrzeug ab! Tel: 0172-5605982

**TEAM 4**  
Umzüge zum Festpreis, Haushaltsauflösungen, Seniorenzüge  
☎ 05 61-89 99 90

**Fleischerei Ralf Ganß**  
Telefon Melsungen: 05661 3106  
Telefon Dagobertshausen: 05661 2433  
Angebote vom 7.2. – 11.2.2023

Suppenfleisch	100 g	0,99 €
Fleischspieße	100 g	1,29 €
frische Hausmacher Bratwurst	100 g	0,79 €
Putenschnitzel	100 g	1,19 €
rauchfrische Polnische od. Pfefferbeißer	100 g	1,29 €

**Qualität aus Meisterhand**

- Wir schlachten selbst • Stroh-Schweine und Großvieh aus eigener Aufzucht • Frische Eier und Frischgeflügel • Nudeln • heiße Theke

Öffnungszeiten: Montag geschlossen  
Melsungen, Di.–Fr. 7.30 – 18.00 Uhr  
Sa. 7.30 – 12.30 Uhr  
Dagobertshausen, Do.–Fr. 7.30 – 17.30 Uhr  
Sa. 7.30 – 12.30 Uhr

## Tapas im spanischen Sonnenschein

Für Felsberger Schüler und Lehrer ging es nach Málaga

**Felsberg** – Die Mitglieder des Erasmus-Teams der Drei-Burgen-Schule in Felsberg ist Mitte Januar in die Provinz Málaga, Alhaurín el Grande gereist. Dort haben sie an dem europäischen Austauschprojekt teilgenommen.

Vier Schülerinnen und zwei Lehrkräfte der Drei-Burgen-Schule hatten die Möglichkeit, anderen Europäern ihre Kultur und ihr Leben in Deutschland zu präsentieren. Dabei konnten sie auch selbst die Kulturen der Erasmus-Partner kennenlernen.

Zum Start wurden daher Tapas unter Palmen im Sonnenschein gegessen. Die spanische António-Gala-Schule,

die 30 Kilometer von Málaga entfernt ist, ist für eine Woche der Gastgeber der verschiedenen Projektteilnehmer gewesen. In diesem Projekt, das sich „Our common cultivation brings us together“ – zu Deutsch „Unsere gemeinsame Kultivierung bringt uns zusammen“ – nennt, arbeiten Gruppen und Schulen aus ganz Europa zusammen. Die Felsberger berichten, dass die Kameradschaftspanischen Lokalfernsehens die Begrüßungsfeier verfolgt und hinterher ausgestrahlt haben. Im Fokus des Treffens hat unter anderem die Verarbeitung von Trauben als Rosinen gestanden, berichtet San-

dra Bürger, Schulzweigleiterin des Real- und Gymnasialzweigs der Drei-Burgen-Schule.

Daher hat neben dem Besuch in die „Schatz-Winery“ und dem Lebensmittelprüfer – zu Deutsch „Unsere gemeinsame Kultivierung bringt uns zusammen“ – nennt, arbeiten Gruppen und Schulen aus ganz Europa zusammen. Die Felsberger berichten, dass die Kameradschaftspanischen Lokalfernsehens die Begrüßungsfeier verfolgt und hinterher ausgestrahlt haben. Im Fokus des Treffens hat unter anderem die Verarbeitung von Trauben als Rosinen gestanden, berichtet San-

dra Bürger, Schulzweigleiterin des Real- und Gymnasialzweigs der Drei-Burgen-Schule. Die Schüler konnten im Zuge des Projektes ihre regionalen Besonderheiten austauschen, landestypische Gerichte vorstellen und unvergessliche Erfahrungen sammeln. „Uns in Europa verbindet viel mehr als nur eine gemeinsame Währung oder eine ge-

meinsame Flagge, uns in Europa verbinden gemeinsame Erlebnisse“, heißt es im Bericht. Die Woche in Andalusien hat mit der Vorstellung aller Präsentationen der gemeinsamen Arbeitsgruppen und der Übergabe der Zertifikate für alle Teilnehmer in der António Gala Schule erfolgreich geendet.

Die Mitglieder des Erasmus-Teams der Drei-Burgen-Schule sind dankbar für die Erinnerungen, die sie mit nach Felsberg nehmen dürfen. Das nächste Treffen gibt es in Portugal. Das Abschluss-treffen findet in den Osterferien auf Zypern statt.

stx



Erasmus-Projekt in Spanien: Eine Woche lang tauschten sich Menschen aus verschiedenen Kultur untereinander aus. Mit dabei waren die Lehrer Ralf Horstmann und Anni Voigtmann sowie die Schülerinnen Lena Heinemann, Arsema Melke, Nele Husemann und Ronja Röllinghoff von der Drei-Burgen-Schule Felsberg.

FOTO: DREI-BURGEN-SCHULE

Angebote gültig vom 06.02. bis 11.02.2023

**Fleischerei und Partyservice Hubert Marcinek**  
34587 Felsberg • Schulstr. 6 • Tel. 05662 2480

Nürnberger Bratwurst	1 kg	13,99
Schlemmerpfanne	1 kg	9,99
Kasseler	1 kg	9,90
Dicke Rippe	1 kg	5,99
Mortadella	300-g-Stück	4,99

Ab Mittwoch: 1 Fertiggericht zum Mitnehmen

**vitos:**

Orthopädische Klinik Kassel

Infoabend

Wenn ein Kunstgelenk ausgetauscht werden muss

Donnerstag, 16. Februar 2023  
18.00 Uhr in der Klinik

mit dem stellvertretenden Leitenden Oberarzt Dr. David Müller

Der Eintritt ist frei.

Vitos Orthopädische Klinik Kassel  
Wilhelmshöher Allee 345, 34131 Kassel  
Nur mit Anmeldung (pforte@vitos-okk.de oder Tel. 0561-3084-0)  
Covid19-Test erforderlich

Ein Unternehmen des LWV Hessen



# Fußballverein spendet an Tierheim

TSV Obermelsungen sammelt vereinsintern 1000 Euro

**Obermelsungen/Beuern** – 1000 Euro hat der Fußballverein TSV Obermelsungen an das Tierheim Beuern gespendet. Andreas Bühn, stellvertretender Abteilungsleiter Frauenabteilung und Betreuer 2. Frauenmannschaft des TSV Obermelsungen, spendet gemeinsam mit seinem Vater jährlich an das Tierheim. Zusammen kamen sie auf die Idee, einen Spendenaufruf im Verein zu starten.

„Mein Vater hat seit 30 Jahren Schäferhunde. Mir wurde die Affinität zu Tieren in die Wiege gelegt. Und das Geld wird im Tierheim dringend gebraucht“, erzählt Bühn. Der Spendenaufruf wurde in WhatsApp-Gruppen in allen

Abteilungen des Vereins verbreitet. 14 Tage lang konnten sich die Mitglieder beteiligen. „Das war fast ein Selbstläufer“, freut sich Trainer Tobias Hinz, dessen Familie selbst zwei Tiere aus dem Tierheim adoptiert hat. Von den Spielern seien über 600 Euro gespendet worden, die der Verein aufgerundet habe.

„Dass da 1000 Euro zusammengekommen sind, ist wirklich bemerkenswert“, findet Bühn und freut sich über die enorme Spendenbereitschaft. „Und man weiß sofort, wo das Geld hingehört“, fügt Hinz hinzu. Im Verein sei die Bereitschaft groß, Gutes zu tun und zu helfen.

Die Tierheimleiterin Isabel-

le Glöse bedankt sich für die großzügige Spende. Das Geld werde in Spezialfutter und laufende Kosten investiert. „Vor allem die Tierarztkosten sind merkbar gestiegen“, erzählt sie. Wegen der steigenden Haltungskosten würden immer mehr Tiere im Tierheim abgegeben. Außerdem gebe es neue Projekte. So sei der Katzensgang renoviert worden. „Geldspenden kann man gezielt einsetzen. Wir freuen uns über jeden Cent“, sagt sie. Bei der Spendenübergabe begleitete sie der 12-jährige Jack Russel Terrier Sammy. Der freute sich besonders über das zusätzlich gespendete Spielzeug.

zpl



**Auf Spenden angewiesen:** (hinten von links) Lana Hinz, Tobias Hinz (Trainer der C-Mädchen & Co-Trainer Frauen), Andreas Bühn, Nia Hentschel und (von vorne links) Isabelle Glöse (Tierheimleitung), Sammy (Hund, Jack Russel Terrier), Leni Hohmann, Nelly Hinz. Die Mädels sind Spielerinnen der C- und B-Jugend.

FOTO: LENA PÖPPE

**HALLMANN**



**WIR MACHEN AUS IHREN GUTEN VORSÄTZEN BESSERES HÖREN**

HÖRGERÄTE-AKTION

nur **100,-** statt 310,-

Jetzt Hörtest-Termin vereinbaren!



Symbolfoto

\*Gültig bis 28.02.23 beim Hörgeräte-Neukauf der Type Pure 312 1X. Zuzahlungspreise bei Kassenbewilligung nach HNO-fachärztlicher Verordnung u. exkl. Selbstbehalte, zzgl. d. gesetzl. Zuzahlung von 10,-/Hörgerät. Optik Hallmann GmbH, Große Str. 27, 24937 Flensburg

Kassel • Melsungen • Bad Hersfeld

☎ 0800/412 6000 • optik-hallmann.de

## Vereine können sich bewerben

Regionalentwicklung bekommt 100 000 Euro für Projekte

**Schwalm-Eder** – Der Verein Regionalentwicklung Schwalm-Aue unterstützt erneut Vereine, Verbände, Privatinitiativen und Kommunen aus der Leader-Region Schwalm-Aue bei ihren vielfältigen Vorhaben mit Geld aus dem Regionalbudget. Jetzt gelte es, aktiv zu werden, heißt es in einer Meldung. Die Antragsfristen laufen Ende Februar aus.

Ob ein Warenwirtschaftssystem für den Verein Griewerk in Schwalmstadt, eine Küchenzeile im Café des Seniorenclubs Wabern, die Ausstattung des Jugendraums in Borken oder die Wasserspielanlage am Dorfplatz in Schlierbach – 14 Projekte konnten 2022 mit Geld aus dem Regionalbudget der Schwalm-Aue gefördert werden. Für 2023 stehen voraussichtlich 100 000 Euro für das Regionalbudget zur Verfügung. Bis zum 28. Februar können Initiativen, Vereine oder öffentliche Träger sich mit ihren Projekten beim Verein Regionalentwicklung Schwalm-Aue bewerben.

Gefördert werden Vorhaben in den Bereichen Kultur, Versorgung, Bildung, Freizeit, Naherholung und nachhaltiges Handeln. Auch Projekte, die Treffpunkte schaffen oder einen Ortskern stärken möchten, sind förderbe-



**Die Wasserspielanlage am Dorfplatz in Schlierbach** wurde mit Geld aus dem Regionalbudget 2022 gebaut.

FOTO: VEREIN REGIONALENTWICKLUNG SCHWALM-AUE

rechtigt. Die Gesamtinvestition muss mindestens 2000 Euro und darf maximal 10 000 Euro betragen. Gefördert werden auch bauliche Investitionen, Maschinen, Ausstattungsgegenstände mit einem Einzelwert über 410 Euro sowie Dienstleistungen und Honorarkosten. „Ich freue mich auf viele Projektideen, die unsere Region noch lebenswer-

ter machen“, sagt Sonja Pauly, Geschäftsführerin des Vereins Regionalentwicklung Schwalm-Aue. Sie berät, welche Projekte förderfähig sind und leistet Unterstützung bei Anträgen.

red

**Kontakt:** Telefon 0 56 83/ 50 09 60, E-Mail regionalentwicklung@schwalm-aue.de, schwalm-aue.de



**Gute Nachrichten! Wir stellen ein.**

Jetzt bewerben!

**Zusteller (w/m/d)** ab 13 Jahren

Du hast am Wochenende Zeit und möchtest Dein Taschengeld aufbessern? Dann komm in unser Team.

**Unser Angebot:**

- Nebenbeschäftigung in Deiner Wohnortnähe
- Regelmäßige und pünktliche Bezahlung
- Arbeitsmittel werden gestellt

**Bewirb Dich jetzt:**

☎ 0561 203-1506

☎ 0151 61666277

**Flohmarkt Metro 05.02.**

**Flohmarkt Metro 05.02.**

Anzeigen lesen – in Ruhe auswählen.

HEIMAT NACHRICHTEN

SCHWÄLMER BOTE

# Schimmelflecke durch sparsames Heizen

## So wird man den Schimmel wieder los

Sie sind oft die sichtbare Folge des Versuchs, Energie zu sparen: Schimmelflecken in der Wohnung. Denn wer wenig heizt und seltener lüftet, schafft dank hoher Luftfeuchtigkeit in den Wohnräumen ein Wohlfühlklima für die Schimmelpilze.

Das Risiko für die Gesundheit ist jedoch nicht so offensichtlich. Denn hinter ein paar kleinen Flecken auf Tapeten, an Fugen und Mauerwerk kann schon längst mehr stecken. Das können Sie tun:

### Wie entferne ich kleinere Schimmelflecken?

Die Oberfläche säubern. Auf glatten Flächen wie Glas, Metall, Lack, Keramik und Kunststoffen reicht dafür meist schon ein Tuch mit etwas Haushaltsreiniger, so die Verbraucherzentrale Nordrhein-Westfalen. Das Tuch danach aber wegwerfen.

„Man kann auch mit einem Desinfektionsmittel auf Alkoholbasis, also mit hochprozentigem Alkohol von 70, 80 Prozent, die Oberfläche abreiben“, sagt Stefan Betz, Erster Vorsitzender des Bundesverbands Schimmelpilzsanierung. Fugen und Tapeten sollten abgelöst und erneuert werden. Die Verbraucherzentrale empfiehlt, die Wand nach dem Ablösen ebenfalls mit hochprozentigem Alkohol abzuwischen.

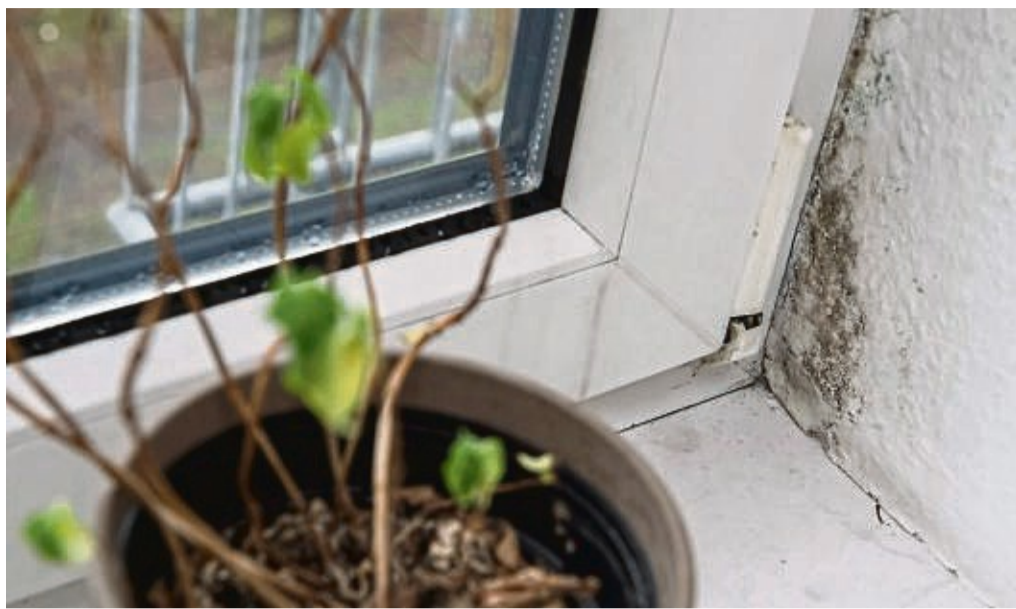
Dabei sollte man sich vor den Sporen schützen, also Handschuhe tragen und eine Atemschutzmaske, wie man sie aus dem Pandemie-Alltag kennt. Bei Flecken weiter oben ist auch eine Schutzbrille sinnvoll, die verhindert, dass schädliche Partikel in die Augen geraten.

Um das Gesundheitsrisiko gering zu halten, rät Stefan Betz auch: „Wenn man eine Tapete entfernt, sollte man diese vorher immer befeuchten oder eben erst mal mit einer Alkohollösung abtupfen. Dann wird beim Entfernen nicht viel Schimmel freigesetzt.“ Wichtig: Im Anschluss den Raum gut lüften.

### Wann muss eine professionelle Schimmelbeseitigung her?

Gemeinhin wird geraten, nur Stellen selbst anzugehen, die maximal einen halben Quadratmeter groß sind. Das muss kein zusammenhängender Fleck sein, sagt Stefan Betz. Auch wenn mehrere kleine Schimmelstellen in einem insgesamt 50 Quadratmeter umfassenden Bereich liegen, sollte man Fachleute hinzuziehen.

Gleiches gilt für einen optisch sehr auffallenden Befall, etwa wenn sich Flaum auf den Flecken gebildet hat. Und auch wenn man unsicher ist,



Ein Paradies für Schimmel: Bildet sich am Fenster Kondenswasser, können die Pilze wachsen.

FOTO: ANDREA WARNECKE/DPA-TMN



Ein Bild, wie man es gerade in vielen Wohnungen vorfindet: Wo viel Feuchtigkeit ist, wächst Schimmel gut.

FOTO: BERND DIEKHOFF/DPA-TMN

welche Ursache der Schimmel haben kann, so der Sachverständige für Schimmelpilze in Innenräumen, denn: „Ein Befall muss nicht zwangsläufig auf einen Lüftungsfehler oder eine zu niedrige Raumtemperatur zurückzuführen sein. Er kann ja auch entstehen, weil es etwa irgendwo einen verdeckten Wasserschaden gibt“.

### Wo bilden sich am ehesten Schimmelflecken, die auf falsches Lüften und Heizen zurückgehen?

„In der Regel sind dann die kalten Außenbauteile betroffen: Die Außenwände sowie die Ecken, wo zwei Außenwände zueinanderkommen, oder der Bereich um die Fenster, wenn diese schlecht isoliert sind oder dort Undichtigkeiten bestehen“, zählt Stefan Betz auf.

„Zeigt sich dagegen der Schimmelbefall an einer Innenwand, dann ist es eher wahrscheinlich, dass es dafür andere Ursachen gibt“, so der Experte. Etwa undichte Rohrleitungen in den Wänden. Wenn Schimmelbefall an Innenwänden auf das Lüften

und Heizen zurückgeht, liegt das etwa an Wärmebrücken oder daran, dass der Raum gar nicht beheizt wird.

### Warum ist Schimmel gefährlich, vor allem für die Gesundheit?

Schimmelpilze können allergische Reaktionen hervorrufen und Erkrankungen, vor allem die der Atemwege, verstärken. Laut Verbraucherzentrale NRW sollten besonders gesundheitlich vorbelastete und immungeschwächte Menschen Räume mit Schimmel meiden.

Außerdem schädigt Schimmel die Bausubstanz eines Gebäudes. Im schlimmsten Fall kann das dazu führen, dass Pilze tragende Holzbalken oder den Dachstuhl eines Hauses zerstören - und das Gebäude unbewohnbar wird.

### Ich habe die Flecken entfernt. Warum kommen sie immer wieder?

Das oberflächliche Entfernen reicht nicht in allen Fällen. Wiederkehrende Schimmelflecken deuten darauf hin, dass der Befall schon in tiefere Schichten eingedrungen war und dort weiterhin

sitzt. „Wenn ich mein Verhalten nicht anpasse, dann verhält sich der Schimmel wie Unkraut im Garten“, sagt Stefan Betz. „Wenn ich den Löwenzahn nur oberflächlich entferne, können seinen Wurzeln wieder austreiben.“

Das kann etwa auch der Fall sein, wenn die Tapete oberflächlich nur ein paar schwarze Pünktchen zeigt. Aber hat sie sich vom Untergrund gelöst, ist das laut Stefan Betz ein Zeichen dafür, dass Feuchtigkeit auch schon die Kleisterreste aufgelöst hat, und somit für weiteren Handlungsbedarf.

Findet man hinter einer Tapete sogar schlimmeren Befall als an ihrer Vorderseite, „dann ist da auch mehr in der Tiefe vorhanden“, so der Experte. „Dann muss man nicht nur die Tapete entfernen, vielleicht sogar Teil des Putzes.“

### Erledigt sich mit dem beginnenden Frühling das Problem?

Ja, vorerst. „Sobald die Feuchtigkeit nicht mehr einwirkt, kann der Schimmel nicht weiter wachsen“, erklärt der Schimmel-Sachverständige Stefan Betz. Das gilt

auch für einen Befall in tiefen Schichten. „Also wird sich das Problem natürlich mit zunehmender Temperatur im Laufe des Jahres verringern oder ganz aufheben. Aber das, was bis dahin entstanden ist, ist nicht weg, sondern das schlummert und wartet darauf, bis irgend-

wann wieder Feuchtigkeit einwirkt. Ähnlich wie mit einem Samenkorn.“

Das heißt also: Wenn man nicht konsequent handelt, kommt das Problem im nächsten Winter nicht nur wieder. Ein noch bestehender Schimmelbefall wird dann sogar größer. tmn

## Stellenangebote

**STABILO** Fachmarkt für Maschinen, Werkzeuge, Land- und Forstwirtschaft, Hausgeräte, Spielwaren, Freizeit, Haus und Garten, Kfz, Elektro und Sanitär  
...mehr als nur Baumarkt!

Seit mehr als 45 Jahren sind wir mit rund 1200 Mitarbeitern in 50 Fachmärkten sowie mit unserem Onlinehandel eine feste Größe und erfolgreich am Markt etabliert.

**Wir wachsen weiter – und Sie sind mit dabei!**

Wir suchen für unseren Markt in **37213 Witzhausen:**

stellvertretender

**Marktleiter** (m/w/d, in Vollzeit)

**Ihre Aufgaben**

• Ihr Aufgabengebiet umfasst die Personalführung sowie Einkauf und Verkauf.

**Ihr Profil:**

- Sie haben eine kaufmännische Ausbildung, verfügen über gutes technisches Verständnis sowie Internet- und MS-Office-Kenntnisse.
- Sie sind sicheres Auftreten gewohnt und erfolgsorientiert.

**Verkäufer** (m/w/d, in Vollzeit)

**Ihr Profil:**

- Sie haben eine kaufmännische Ausbildung oder einen handwerklichen Hintergrund.
- Sie bringen Eigeninitiative mit und zeichnen sich durch Teamfähigkeit aus.

**Kassierer** (m/w/d, in Teil- und Vollzeit)

**Ihr Profil:**

- Neben der Kassiertätigkeit werden Sie sich auch um die Sortimentspflege kümmern.

**Wir bieten Ihnen interessante Aufgaben, einen sicheren Arbeitsplatz, eine angenehme Arbeitsatmosphäre und familienfreundliche Öffnungszeiten.**

Ihre Chance! Bewerben Sie sich!

Senden Sie Ihre Bewerbung unter Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins und der Kennziffer **W37213** per E-Mail an:

(Anhänge ausschließlich im PDF-Format)

**bewerbung@stabilo-gmbh.de**

Stabilo Personalabteilung · Im Tobel 4 · 74547 Übrigshausen · Tel.: 07944 98101-0

**RC METALLTECHNIK** Gründet & Qualität

**WIR SUCHEN DICH!**

**„Heavy Metal“, – Start Deine Zukunft im Metallhandwerk**

WIR BILDEN AUS:

- Metallbauer – Fachrichtung Konstruktionstechnik (m/w/d)
- Zerspanungsmechaniker (m/w/d)
- Kaufmann für Büromanagement (m/w/d)

DAS ERWARTET DICH:

- Eine kollegiale Arbeitsatmosphäre in einem Familienunternehmen
- Tarifliche Bezahlung
- Förderung durch externe und interne Schulungen
- Übernahmegarantie bei guten Leistungen

In der Heimbach 1 • 34626 Neukirchen • Tel.: +49 (0)66 94-212

**KONVEKTA**  
The Innovation Company.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine engagierte und zuverlässige

**Reinigungskraft (m/w/d)**

**Interesse?**

Alle Informationen finden Sie hier:  
**www.konvekta.de**  
**www.konvekta.de/karriere**

Konvekta AG • Am Nordbahnhof 5 • 34613 Schwalmstadt

## Nachfragen hilft

Mit Skontovereinbarungen bares Geld sparen

Beim Hausbau kommt es oft auf jeden Euro an. Darum kann es sich lohnen, bei Rechnungen genau hinzuschauen, rät der Verband Privater Bauherren (VPB). Denn im Baugewerbe seien sogenannte Skontovereinbarungen durchaus üblich.

Wer also innerhalb einer bestimmten Frist bezahlt,

kann die Rechnungssumme so um bis zu fünf Prozent reduzieren.

Doch nicht jeder Vertrag sieht Skonti vor. Verbraucherinnen und Verbraucher sollten sich darum rechtzeitig etwa beim Sanitärinstallateur oder Heizungsbauer über diese Möglichkeit erkundigen. Eine Skontovereinbarung

sollte dabei eindeutig sein. „Das heißt, es muss genau festgelegt werden, in welcher Höhe und innerhalb welcher Fristen und von welchen Zahlungen Skonto abgezogen werden kann“, heißt es vom VPB.

Was man unbedingt beachten sollte: Sofern nichts anderes vereinbart ist, gilt für die

Gewährung des Skontos der Zeitpunkt des Zahlungseingangs auf dem Konto der beauftragten Bau- oder Handwerksfirma, nicht der Zeitpunkt der Zahlung. Je nach Finanzinstitut können zwischen diesen beiden Zeitpunkten bis zu drei Tagen liegen. Auftraggeber sollten das einkalkulieren. tmn

**BONITA**

Wir suchen Sie als

**Filialeitung (m/w/d)**  
für unseren Store in **Fritzlar!**

Bewerbung per Mail an [Bewerbungen@bonita.eu](mailto:Bewerbungen@bonita.eu) oder über [www.Bonita.de/Karriere](http://www.Bonita.de/Karriere)

**Tel. 02852 950161**  
Wir freuen uns!

# Nachhaltiger Kindergeburtstag

## Wie feiern ohne Luftballons?

Luftballons in allen erdenklichen Farben bei einem Kindergeburtstag in den Himmel steigen lassen. Das sieht zwar durchaus schön aus, die Überreste der Ballons schaden aber der Umwelt. Sollte man also bei der Partyplanung auf Luftballons besser verzichten?

Wenn es nach Verbraucher- und Umweltschützern geht, sollten sie auf jeden Fall nicht frei in der Luft herumfliegen. Denn Ballonreste in der Natur seien vor allem gefährlich für Tiere, die sie mit Nahrung verwechseln könnten. „Vor allem Vögel können an diesem Müll verenden, zudem können sich Tiere an den Ballonschnüren strangulieren“, teilt eine Sprecherin des Naturschutzbundes Deutschland (Nabu) mit.

Wenn die Reste im Magen der Tiere landen, verstopfen sie diesen und können so zum Hungertod führen, warnt der Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland (BUND). Hinzu kommen Mikroplastik und Chemikalien, die in der Natur landen.

Außerdem könnten bei der Produktion von Luftballons sogenannte Nitrosamine entstehen, die krebserregend seien. Pustet man einen Ballon mit dem Mund auf, könnten solche Stoffe in den Körper gelangen.

Doch es gibt alternative Ideen. Kinder könnten etwa Seifenblasen oder Drachen in



**Verträglicher für Mensch, Tier und Umwelt als bunte Luftballons:** Seifenblasen sind bei Feiern gut geeignet.

FOTO: VADIM GHIRDA/API/DPA-TMN

den Himmel steigen lassen, nennt Kerstin Effers von der Verbraucherzentrale Nord-

rhein-Westfalen weitere Aktivitäten. Oder Fensterscheiben können mit Fingerfarben

dekoriert oder die Straße zum Geburtstag mit Kreide bemalt werden.

Wiederverwendbare Dekorationen sind laut der Referentin für Umwelt und Gesundheitsschutz auch Wimpelgirlanden aus Stoff, Geburtstagsgirlanden aus Pappe oder Dekorationen aus Naturmaterialien wie Zweige und Blüten. Eltern sollten bei kleinen Kindern darauf achten, dass hier keine giftigen Pflanzen verwendet werden. Wollen Kinder mit Luftballons spielen, könnten diese etwa durch Stoffbälle, Murmeln und Kastanien ersetzt werden.

Wer trotzdem nicht auf die bunten Ballons verzichten will, soll auf Verbraucherkonzepte beim Kauf auf das sogenannte „Fair Rubber“-Siegel achten. Dann bestehen diese aus fair gehandeltem Naturkautschuk. Allerdings baut sich auch dieses Material nur langsam in der Natur ab.

Bei Konfetti sollten Eltern ebenfalls genauer hinschauen, wenn sie nach umweltfreundlichen Materialien suchen: Plastik-Konfetti belastet laut Kerstin Effers die Umwelt, weil es nicht biologisch abbaubar ist und sollte deshalb nicht verwendet werden. Blütenblätter, selbst gestanztes Konfetti aus echten Blättern oder aus Recyclingpapier seien nachhaltiger. Mittlerweile gibt es auch kompostierbares Konfetti mit Saatgut für verschiedene Pflanzenarten.

## Wörter aus der Gemüseküche

Was hat Egalisieren und Simmern mit Kochen zu tun? Ernährungsexperten vom Bundeszentrum für Ernährung (BZfE) erklären, was sich hinter vier Begriffen verbirgt:

**Egalisieren:** Das Auge isst mit und deswegen wird beim Egalisieren (aus dem Französischen: égaliser = angleichen) das Gemüse in möglichst gleiche Formen und Größen geschnitten. Das hat den Vorteil, dass alle Stücke auch gleichmäßig gegart sind. Auch Deko-Elemente wie Zucchini-Schiffchen und kunstvolle Blumen aus Gurken gehören dazu.

**Simmern:** Beim Simmern (aus dem Englischen: to simmer = sieden) handelt es sich um eine schonende Garmethode für Gemüse. Damit Inhaltsstoffe und Aromen besser erhalten bleiben, wird die Kochtemperatur kurz unter dem Siedepunkt von Wasser (weniger als 100 Grad) gehalten.

**Deglacieren:** Wer Gemüse nach dem Braten oder Schmoren mit Wasser, Brühe oder Wein übergießt, der deglaciert (aus dem Französischen: déglacer = ablöschen), also löst ab.

**Nappieren:** Beim Salat ist es der letzte Schliff: Ihn mit Essig, Öl oder Dressing anmachen. Im Fachjargon nennt sich das Nappieren (aus dem Französischen: napper = bedecken). Dabei wird Salat oder Gemüse mit einer Soße begossen, etwa Spargel mit Sauce Hollandaise.

## Sechs Wochen.

## Besser lesen.

## Nur 25 €.

Die HNA –  
gedruckt und digital



- Die HNA sechs Wochen frei Haus geliefert.
- Auf Ihrem Tablet oder Smartphone digital lesen.
- Wählen Sie Ihr Geschenk: 5-€-Gutschein von ARAL oder dm.



**HNA**

**Jetzt bestellen:**

 [hna.de/sechswochen](https://hna.de/sechswochen)

## Frage aus dem Arbeitsrecht

Habe ich Anspruch auf ein Feedbackgespräch?

Im neuen Jahr ziehen viele auch im Berufsleben gerne Bilanz: Auf welche Erfolge können wir zurückblicken, was war gut, was schlecht? Hilfreich ist dafür auch direktes Feedback der Führungskraft. Aber haben Beschäftigte eigentlich Anspruch auf ein bewertendes Gespräch mit ihren Vorgesetzten?

Grundsätzlich gilt: Einen Anspruch auf ein solches Gespräch gibt es nicht. „Es ist nicht etwa eine ungeschriebene Nebenpflicht aus dem Arbeitsvertrag, dass zum Beispiel alle drei Monate ein Feedbackgespräch mit der Führungskraft stattfindet“, sagt Peter Meyer, Fachanwalt für Arbeitsrecht in Berlin.

Es gibt aber Fälle, in denen sich der Anspruch auf Feedback von der Führungskraft zum Beispiel aus einer Betriebsvereinbarung ergeben

kann. „Gibt es zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer etwa Zielvereinbarungen, bei denen der Grad der Zielerreichung mit Bonuszahlungen hinterlegt ist, dann ist das Feedbackgespräch in der Betriebsvereinbarung geregelt“, sagt der Fachanwalt.

Meyer gibt darüber hinaus zu bedenken: „Gibt es keinerlei Feedback, kann das für den Arbeitgeber unter Umständen zum Problem werden.“ Erhält ein Arbeitnehmer nie Rückmeldung vom Arbeitgeber zu seinen potenziell schlechten Leistungen oder Pflichtverletzungen, kann ein Gericht im Streitfall womöglich entscheiden, dass es für eine Abmahnung oder eine Kündigung aus diesem Grund zu früh war. „Wenn ein Arbeitgeber gut beraten ist, wird er regelmäßig mit den Arbeitnehmerinnen und

Arbeitnehmern sprechen“, so Meyer.

Nicht zuletzt bleibt ein Szenario, in dem sich ein Anspruch auf regelmäßige Feedbackgespräch aus Gleichbehandlungsgrundsätzen ergibt. „Das ist denkbar, wenn neun von zehn Beschäftigten im Team routinemäßig zum Feedbackgespräch mit der Führungskraft eingeladen werden“, so Meyer. Die Person, die dieses Angebot nicht bekommt, kann aus Gründen der Gleichbehandlung dann unter Umständen auf die gleichen Routine-Termine bestehen.

**Zur Person:** Peter Meyer ist Fachanwalt für Arbeitsrecht und Mitglied des geschäftsführenden Ausschusses der Arbeitsgemeinschaft Arbeitsrecht im Deutschen Anwaltverein (DAV). tmn



**Das passiert!** Aber man sollte Flecken nicht eintrocknen lassen, sondern schnell behandeln. FOTO: KAI REMMERS/DPA-TMN

## Das Fett wegkriegen

Flecken möglichst direkt behandeln

Ein Fleck ist ärgerlich, ein spezielles Fleckenmittel nicht immer zu Hand. Aber: Oft reicht es schon, schnell zu sein, wenn Fett, Eis oder Rotwein auf Bluse, Hemd, Hose und Rock gelandet sind. Trocknen Flecken erst einmal ein, kann die Beseitigung schwieriger werden.

Daher rät das Forum Waschen bei Fettsplätzern oder einen Butterfleck: Direkt gut mit heißem Wasser spülen. Außerdem sollte man die frischen Fettflecken mit flüssigem Waschmittel für Bunt- oder Feinwäsche sowie Kleckser auf Wolle oder Seide mit entsprechendem Spezialwaschmittel betupfen. Die darin enthaltenen waschaktiven Stoffe lösen das Fett von den Fasern. Auch Gallseife kann helfen.

Auch Flecken von Eigelb, Milch, Eis und Dips kommen

am besten umgehend mit Wasser in Kontakt - aber auf keinen Fall mit heißem Wasser. Denn diese Lebensmittel enthalten Eiweiß, das bei über 40 Grad gerinnt und sich dann schlechter auswaschen lässt.

Daher Kleidungsstücke und Tischdecken am besten sofort in kaltem Wasser einweichen, dazu etwas Fein- oder Wollwaschmittel geben.

Besteht ein Fleck aus mehreren Substanzen - also etwa Kaffee mit Milch - sollte man ebenfalls zur Sicherheit immer erst mal nur kaltes Wasser zum Spülen nehmen. Danach die Stelle mit handwarmer Seifen- oder Waschmittellauge auswaschen.

Es stimmt übrigens, dass Weißwein ein gutes Mittel gegen Rotwein-Flecken ist. Aber ein teures und unnötiges. Denn auch hier geht es

nur darum, den Rotwein erst mal abzumildern, indem man ihn möglichst schnell aus dem Stoff spült, so das Forum Waschen.

Daher reicht auch eine günstigere klare Flüssigkeit als Notfall-Mittel im Restaurant, in der Bar oder bei einer Party: Leitungswasser. Die gespülte Stelle wird anschließend mit einem trockenen Tuch betupft und die restliche Flüssigkeit so aufgenommen. Laut Forum Waschen soll auch das oft gegen Rotwein-Flecken empfohlene Salz nicht besser helfen als das Spülen mit Wasser.

Alle schmutzigen Stücke sollten nach dem Erste-Hilfe-Einsatz wie gewohnt gewaschen werden. Eventuell verbleibende Fleckenreste packt dann im besten Fall die Waschmaschine.

tmn



**Auf ein Feedback-Gespräch** mit der Führungskraft gibt es keinen gesetzlichen Anspruch. FOTO: MONIQUE WÜSTENHAGEN/DPA-TMN

# Was Ihr Smartphone alles kann!

## Online-Kurse mit Andreas Dautermann und Kristoffer Braun

Müssen Sie ständig Ihre Kinder, Enkel oder andere Helfer fragen, wenn es um Ihr Handy geht? Nicht mehr lange! Die Computer- und Handy-Spezialisten von Levato erklären in ihren Vorträgen, wie die modernen Handys heutzutage funktionieren, egal ob Android-Gerät oder iPhone von Apple. Mit ausgezeichneten Anleitungen und Tricks vermitteln die zwei Erklär-Experten in verständlicher Sprache alles Wichtige rund ums Smartphone.

Lernen Sie jetzt stressfrei von Zuhause und nutzen Sie den neuen Online-Intensiv-Kurs von Levato, Beginn jeweils zum 1. eines Monats. Über zwei Wochen hinweg erhalten Sie per E-Mail täglich leicht verständliche Lern-Häppchen mit ausgezeichneten Anleitungen und Tricks. Sie können die Lerneinheiten nach eigener Zeiteinteilung starten und auch nach Kursende weiterhin nutzen.

**In diesem Online-Kurs lernen Sie:**

- wie die grundlegende Bedienung funktioniert
- wie Sie ein Corona-Impfzertifikat auf das Smartphone übertragen
- wie Sie neue Apps installieren
- wie Sie das Smartphone sinnvoll im Alltag nutzen
- wie Sie Fotos auf Ihren Computer übertragen
- wie Sie eine WLAN-Verbindung herstellen

**Weitere Informationen und Anmeldung unter:** [levato.de/hna](https://levato.de/hna)

oder Tel. 06131 9204746  
akademie@levato.de

Unser Online-Kurs beginnt immer am 1. des Monats.

**HNA**  
**AKADEMIE**  
&  
**Levato**

**Preis:**  
**39 €**

# Helfer im Beet

Diese Gartengeräte sind unverzichtbar

Handschere, Astschere, Schwertsäge: Wenn Hansjörg Haas Bäume und Sträucher schneidet, hat er diese Geräte immer dabei. „Mit diesen drei Werkzeugen lassen sich im Garten die meisten Gehölze pflegen“, sagt der Baumschulgärtner und Gartenbauingenieur aus Herbolzheim bei Freiburg.

Die Handschere nutzt er für kleinere, bis zu zwei Zentimeter dicke Triebe - „nicht mehr“, betont er. „Der Schnitt soll mit wenig Kraftaufwand möglich, glatt und sauber sein, damit die Wunde schnell verheilt.“ Haas setzt dabei auf eine Bypassschere, bei der die Klinge auf einer Seite am Amboss vorbei läuft.

Auch Gartenbloggerin Sandra Jägers aus Hürth bei Köln ist selten ohne Gartenschere in den Beeten anzutreffen. Eine Vorliebe für einen bestimmten Typ hat sie nicht. „Es muss nicht das neuste und schickste Modell sein. Eine gute Universalschere reicht für Rückschnitt, Ernte und um bei Stauden kranke oder abgestorbene Pflanzenteile zu entfernen“, sagt sie.

Wichtig ist es aus Sicht der Gartenprofis, dass die Gartenschere gut in der Hand liegt, sich einfach pflegen und reparieren lässt. Einmal im Jahr gründlich reinigen und nachschärfen ist Pflicht - die Schere sollte sich daher auseinanderbauen lassen.

Hansjörg Haas empfiehlt Handscheren mit nach innen



**Kein Wachstum ohne Entfernen:** Schnittwerkzeuge gehören zur Ausrüstung eines Hobbygärtners.

FOTO: CHRISTIN KLOSE/DPA-TMN

geneigten Griffen. „Beim Öffnen klaffen die Scherengriffe nicht so weit auseinander.“ Das ist praktisch - nicht nur für Menschen mit kleinen Händen, sondern weil es Kraft spart. Universalschere könnten sowohl Rechts- als

auch Linkshänder benutzen, ergänzt Sandra Jägers. „Es gibt aber auch Scheren nur für Linkshänder.“

Bei Ästen mit einem Durchmesser von maximal vier Zentimetern kommt bei Hansjörg Haas die Astschere

zum Einsatz. Auch hier bevorzugt der Baumschulgärtner Bypass-Modelle, deren Klinge sich leicht ausbauen lassen. „Mit der Astschere kann ich ohne viel Bücken bodentief die Triebe bei Zier- und Beersträuchern entfernen“, sagt Haas. Auch für das Auslichten von Bäumen greift er zur Astschere - allerdings von der Leiter aus. „Aus der Waagrechten kann ich Steiltriebe sauberer entfernen, als wenn ich über Kopf arbeite.“

Stoßen die Scheren an ihre Grenzen, wird gesagt. Baumschulgärtner Haas setzt auf manuelle Baum- oder Schwertsägen - nicht nur, weil sie leichter sind. „Eine Handsäge benötigt Kraft. Daher überlege ich mir zwei oder drei Mal, ob der Ast weg muss. Bei Akku-Geräten denke ich nicht darüber nach.“

Die Schwertsäge arbeitet ausschließlich auf Zug, daher sollte der Griff rutschfest sein. Modelle mit einer Halterung oder zum Zusammenklappen findet Hansjörg Haas nicht nur praktisch, sondern auch für das gefahrlose Arbeiten am Baum unabdingbar. Sein Rat: „Hantieren Sie nie am Holz mit Werkzeug in den Händen. Ziehen Sie den Ast erst aus dem Baum, wenn Sie die Säge sicher weggesteckt haben.“

Anders als Scherenklingen können die Sägeblätter nicht nachgefeilt werden. Der Baumschulgärtner rät daher zu Qualitätsmarken. „Sehr billige Sägen sind schnell



**Tipp:** „Keine Zeit zu Gärtnern. Easy planen, pflegen und ernten: Gemüse, Kräuter & Beeren.“ FOTO: EDITION MICHAEL FISCHER/DPA-TMN



**Bald geht es wieder los:** Die Pflanzsaison braucht auch gute Werkzeuge, zum Einsetzen des neuen Gartengrüns.

FOTO: CHRISTIN KLOSE/DPA-TMN

stumpf, weil das Material minderwertig ist.“ Szenenwechsel - von der Baumkrone ins ebene Beet: Um den Boden vor der Aussaat schonend zu bearbeiten, verwendet Bio-Blumengärtnerin Peggy Giertz aus Großwoltersdorf (Brandenburg) eine Broadfork. Diese Form der Doppelgrabgabel - in Frankreich auch als Grelinette bekannt - gibt es in unterschiedlichen Ausführungen.

Der Bau erinnert an eine breite Harke: Die dicken, langen Zinken sind an einem breiten Holm befestigt. Am jeweiligen Ende sitzen zwei Stiele. Um die Gabel tief in der Erde zu bewegen, steht die Gärtnerin auf dem Holmen und schaukelt vor und zurück. Durch das Ruckeln werde die Erde gelockert und belüftet, aber nicht umgedreht, sagt Peggy Giertz. „Das ist gut für das Bodenleben.“

Da die Arbeit mit der Broadfork anstrengt, rät die Bio-Blumengärtnerin zu einem Modell, das gut zur eigenen Körpergröße passt und nicht zu schwer ist. Auch die Bodenbeschaffenheit kann Einfluss auf den Typ haben: Die Grelinette mit ihren prinzipiell kürzeren, schmalen Zinken eignet sich für leichten Boden. Die Broadfork dringt mit ihren messerähnlichen Zinken leicht in schweren Boden ein.

Eine Japanische Handhacke verwendet Peggy Giertz, um den Boden unter den Pflanzen zu lockern und Beikräuter zu entfernen. Das si-

chelförmige Blatt steht im rechten Winkel vom Griff ab und kann flach durch den Boden gezogen werden. „Die Handhacke ist sehr wenig, sodass ich in der Reihe nah an die Pflanzen herankomme, ohne sie zu verletzen“, sagt die Gärtnerin.

Auch zum Pflanzen nutzt Peggy Giertz die Japanische Handhacke. „Mit der Spitze ziehe ich den Boden weg und setze den Setzling in die Mulde.“ Die Sichel muss aber ab und zu nachgeschliffen werden, damit sie scharf bleibt. Peggy Giertz empfiehlt daher langlebiges, geschmiedetes Werkzeug mit einem stabilen Griff.

Sandra Jägers greift zum Einsetzen zu einer breiten Pflanzkelle. „Mit ihr kann ich prima den Boden lockern, Löcher für Neupflanzungen graben und sogar Stauden samt Wurzeln entfernen.“ Ihr Rat für den Kauf: Die Kelle sollte stabil und der Griff rutschfest sein, da gerade bei der Arbeit in trockenem und harten Boden auf beide große Kräfte wirken können. Und: „Die Verbindung zwischen Griff und Kelle muss gut verarbeitet sein, damit sich nichts verbiegt“, so Jägers.

## Welcher Erntekorb am besten passt

Die Früchte ihrer Gartenarbeit sammelt die Bloggerin in einem Erntekorb ein. Sie nutzt dafür ein altes Modell aus Metall, das es auch gebraucht auf Flohmärkten zu kaufen gibt. Ihr Tipp: „Nehmen Sie den Korb vor dem Kauf in die Hand und schauen Sie, ob der Korb gut ausbalanciert ist und der Griff angenehm in der Hand liegt.“

Das Geflecht sollte nicht zu grob sein. „Sonst rutschen Radieschen, kleine Tomaten oder Bohnen durch.“ Damit der Korb lange hält, empfiehlt Saskia Jägers, ihn bei feuchtem Wetter im Gartenhaus aufzubewahren. „Säubern sie den Korb nach jeder Ernte mit einer Bürste, dann hält er ewig.“

FOTO: CHRISTIN KLOSE/DPA-TMN

tmn

## Stellenangebote

**Traumtänzer?**

„Ich habe schon immer gern getanzt. Mit meinem Nebenjob als HEIMAT-NACHRICHTEN-Zusteller konnte ich mir jetzt einen professionellen Tanzkurs leisten!“

© Foto: Benicce - www.fotolia.com

### Durch einen Nebenjob als Zeitungszusteller verdienen Sie Ihr Geld an der frischen Luft.

Gesucht werden **Zusteller/innen** vor Ort (wohnhaft in der direkten Umgebung des Verteilgebiets). Sie sind dafür verantwortlich die HEIMAT-NACHRICHTEN **samstags** zuverlässig an die Haushalte zu verteilen.

- BORKEN-KLEINENGLIS
- EDERMÜNDE
- FRITZLAR
- GUDENSBERG
- GUXHAGEN
- KÖRLE
- MELSUNGEN
- MORSCHEN
- NIEDENSTEIN
- SPANGENBERG
- WABERN

### Bewerben Sie sich jetzt:

☎ Tel. 0561 203 1506  
 📱 WhatsApp: 0151 61666277



## Bekanntschaffen

**Heike, 62 J.**, hübsch, schlank, etwas vollbus., mit angenehm ruhiger Art, in der Familie als hervorrag. Köchin geschätzt. Mag alles, nur keinen Lug u. Trug. Als Witwe wünsche ich mir noch einmal e. Mann, der gut zu mir ist. Am liebsten würde ich mit Dir zusammen wohnen. **Kostenloser Anruf, Pd-Seniorenglück Tel. 0800-7774050**

**Irene, 74 J.**, gesund u. gepflegt, mit weibl.-schmeichelnder Figur. Bin eine einfühlsame Partnerin, gute Hausfrau, koche am liebsten gutbürgerlich. Es ist nicht schön im Alter allein zu sein, so suche ich üb. PV einen lieben Mann (Alter Nebensache), aber unbedingt hier aus der Umgebung. **Tel. 0176-34498341**

## Verkauf

**Antiquitäten, Kunsttrödel & Spielzeug**  
 Tel. 0561 498835

**Größer - noch günstiger - schöner!**

...hin zu...

**Kimm!**

**NEUE:**

Wäschetrockner ab € 129,-

Waschmaschinen ab € 199,-

Geschirrspüler ab € 199,-

Einbauherd mit Cr-Feld € 299,-

**Philippstraße 23**

Viele Geräte mit kleinen Lackfehlern!

**NORBERT KIMM**

34127 Kassel • Telefon 8 70 03 96

[www.hinzu-kimm.de](http://www.hinzu-kimm.de)

Waschmaschinen, Herde, Trockner, Gefrierkombis usw., Neugeräte als B-Ware oder GEBRAUCHTE

Fa. TM-Store, Zur Tintenmühle 3,

34466 Wolfhagen-Ippinghausen, 05692 9939472

Mo.-Fr.: 10-18 Uhr, Sa.: 9-14 Uhr, [www.tm-store.de](http://www.tm-store.de)

## Ankauf

**NEU - ABHOLSERVICE!**

**WIR HOLEN IHRE GERÄTE BEI IHNEN ZUHAUSE AB.**

**money point**

Friedrichsplatz 6 - ☎ 0561-9701105

[www.moneypoint-kassel.de](http://www.moneypoint-kassel.de)

Modelleisenbahn und Zubehör gesucht. Telefon 05544 912031

## Auto-Ankäufe

**Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohnwagen!**  
**0800-186 00 00 (kostenlos)**  
[www.ankaufwohnmobile.de](http://www.ankaufwohnmobile.de)

Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen  
 Tel. 03 94 4 - 36 16 0 - [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de). Fa.

## Landwirtschaft & Forsten

**Buche Brennholz**  
 Tel. 05684 931670

Speedlog GmbH  
 Internationale Spedition sucht  
 Kraftfahrer im Nah- und Fernverkehr,  
 Tel.: 0561-589468107  
 oder [bewerbung@speedlog.de](mailto:bewerbung@speedlog.de)